

Article 31 du Règlement

Comme il est 14 heures, la Chambre passera maintenant aux Déclarations de députés, conformément à l'article 31 du Règlement. Je donne la parole au député de Fundy—Royal.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

LE MOIS DE LA PRÉVENTION DES MAUVAIS TRAITEMENTS INFLIGÉS AUX ENFANTS

M. Bob Corbett (Fundy—Royal): Monsieur le Président, le gouvernement voudrait encore remercier l'Ordre indépendant des forestiers pour avoir proclamé le mois d'octobre le mois de la prévention des mauvais traitements infligés aux enfants. La détermination constante de l'OIF pour empêcher qu'on maltraite les enfants et le dévouement des professionnels et des volontaires sont d'excellents exemples des efforts déployés en collaboration avec le gouvernement pour nous faire prendre conscience de ce problème social crucial parce que les sévices dont les enfants sont victimes concernent tous les Canadiens.

Les mauvais traitements infligés aux enfants, qu'ils soient d'ordre physique, sexuel ou émotionnel, sont le problème de la société dans son ensemble et de chaque personne prise individuellement et ce n'est qu'en collaborant avec tous les paliers de gouvernement et les organisations non-gouvernementales que nous pourrions mettre fin à ces drames.

Dans cet esprit, le gouvernement a renouvelé son engagement d'empêcher les mauvais traitements infligés aux enfants en annonçant une nouvelle initiative de quatre ans de lutte contre la violence dans les familles commençant en février 1991. Elle concerne sept organismes et ministères fédéraux et elle encouragera l'élaboration de programmes qui sensibiliseront davantage le public, créeront une prévention efficace et des mesures pour remédier à ce problème, amélioreront la formation des professionnels et des volontaires et établiront un échange d'information.

Le gouvernement s'engage à déployer tous ses efforts pour empêcher qu'on maltraite les enfants.

* * *

LE SPORT

M. John Brewin (Victoria): Monsieur le Président, les sports au Canada pourraient être confrontés à une crise très grave après les événements de la semaine dernière et ceux qui les ont précédés. Il faut que le ministre d'État responsable de la Condition physique et du Sport amateur intervienne rapidement pour rétablir la confiance et le moral dans la collectivité sportive.

La semaine dernière, on a démis Abby Hoffman de ses fonctions de directeur général de Sports Canada. Cette fin de semaine à Victoria, au séminaire national des entraîneurs organisé par l'Association canadienne des entraîneurs, 151 des principaux entraîneurs du Canada ont signé une pétition condamnant le renvoi d'Abby Hoffman, vu qu'il a lieu en particulier quatre mois avant les jeux olympiques d'hiver et neuf mois avant les jeux olympiques d'été. De l'avis des pétitionnaires, cette décision dénote un manque complet de respect et de considération à l'égard des athlètes et des entraîneurs qui se préparent à représenter le Canada.

Je demande au gouvernement de prendre des mesures rapides et énergiques pour rétablir la confiance et le moral dans la collectivité sportive canadienne.

* * *

L'AÉROPORT INTERNATIONAL PEARSON

M. Harry Chadwick (Bramalea—Gore—Malton): Monsieur le Président, les dirigeants de l'Aéroport international Lester B. Pearson ne tarissent pas de promesses.

Le problème du bruit sera maîtrisé, avaient-ils dit. Imaginez notre exaspération lorsque de récents rapports ont révélé que des avions continuent de dévier des trajectoires qui leur sont assignées.

Le nombre des plaintes pour cause de bruit diminuera, avaient-ils prédit. Imaginez notre déception quand nous avons appris que la diminution de 12 p. 100 du nombre des plaintes dont faisait état un récent rapport pouvait être attribuée à une diminution de 9,5 p. 100 du trafic aérien global.

Nous installerons un système très perfectionné de surveillance du bruit destiné à attrapper les contrevenants, avaient-ils promis. Imaginez notre exaspération quand nous avons appris que le même système très perfectionné demeurerait pratiquement inutilisable en attendant un dernier raccordement au radar.

Les dirigeants de l'aéroport pourraient aussi bien se dispenser de faire d'autres promesses, car nous ne pouvons plus les entendre. C'est peut-être que nous manquons de foi et que nous n'écoutons tout simplement plus, ou que notre ouïe commence à se détériorer à cause de tout ce bruit. Nous ne savons pas très bien. Dans la circonscription de Bramalea—Gore—Malton, la vérité est un peu floue ces temps-ci.

* * *

LES FEMMES

Mme Mary Clancy (Halifax): Monsieur le Président, une carte postale prétendument humoristique dépeignant des chasseurs en train de discuter du meurtre de femmes et d'enfants a soulevé l'indignation des femmes de la province du Manitoba, où se vend cette carte, et de tout le Canada. Cela montre que le mal dont souffre la